



life without limit™

swift™
instructions

IMPORTANT:

**This document contains instructions
and must be kept for future reference.**

Please read thoroughly before use.

please register your product purchase
through our online warranty registration

mountainbuggy.com/register

care information

if your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our web support team (mountainbuggy.com/support).

caring for swift™

- fabrics can be sponge cleaned with warm water, using a mild natural soap. do not use detergents or bleach.
- improper care will void any warranties. do not use the swift™ if deterioration is detected or suspected.

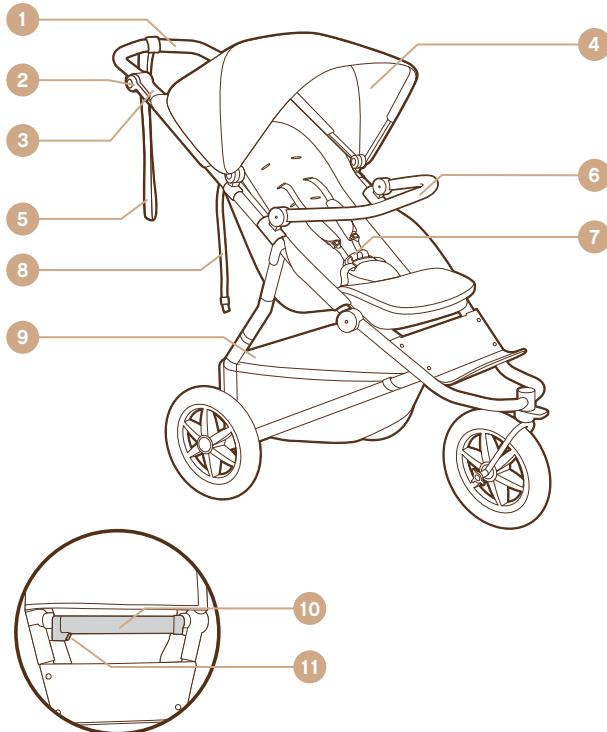
important information

tyres and tubes

- the valve is car-size. manually inflate to 20 – 22psi max.
- tyres and tubes are not under warranty. do not over inflate. tyre pressure is affected by heat especially when inside parked cars.



for more information on caring for your product, visit mountainbuggy.com/support



- 1 handlebar
2 brake
3 handlebar adjustor
4 sunhood
5 wrist strap
6 grab bar
7 harness
8 recline strap
9 gear tray
(max load 5kg / 11lbs)
10 fast fold
11 automatic frame lock



- 1 Guidon
- 2 Frein
- 3 Bouton de réglage
de la poignée
- 4 Capote
- 5 Sangle poignet
- 6 Arceau de maintien
- 7 Harnais
- 8 Sangle pour l'inclinaison
- 9 Panier de rangement
(max load 5kg / 11lbs)
- 10 Pliage facile d'une main
- 11 Verrouillage automatique
de la poussette

- 1 Griff
- 2 Bremse
- 3 Griffenstellung
- 4 Sonnenverdeck
- 5 Handgelenkriemen
- 6 Vorderbügel
- 7 Sicherheitsgurt
- 8 Liege- Verstellriemen
- 9 Gepäckkorb (maximale Belastung 5kg / 11lbs)
- 10 Schnellzusammenfaltehebel
- 11 Automatische Rahmen
Verriegelung

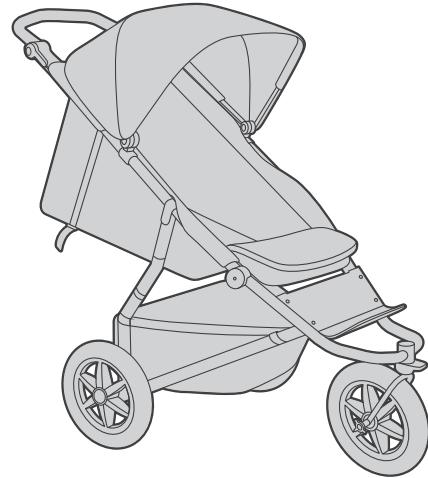
- 1 Manillar
 - 2 Freno
 - 3 ajuste del manillar
 - 4 Capota
 - 5 Correa para la muñeca
 - 6 Barra delantera
 - 7 Arnés
 - 8 cinta reclinable
 - 9 cesta (carga máx. 5kg / 11lbs)
 - 10 Mecanismo de
plegar fast
 - 11 cierre automático
- 1 Duw beugel
 - 2 Rem
 - 3 Duw beugel versteller
 - 4 Zonnekap
 - 5 Polsband
 - 6 Bumper
 - 7 Veiligheidsharnas
 - 8 Verstelriem
 - 9 Boodschappenbakje
(max load 5kg / 11lbs)
 - 10 Snelvouw-systeem
 - 11 Automatische frame-
vergrendeling



A

max load

20kg / 44lbs



B

max load

9kg / 20lbs



C

please refer to your
carrycot plus instructions



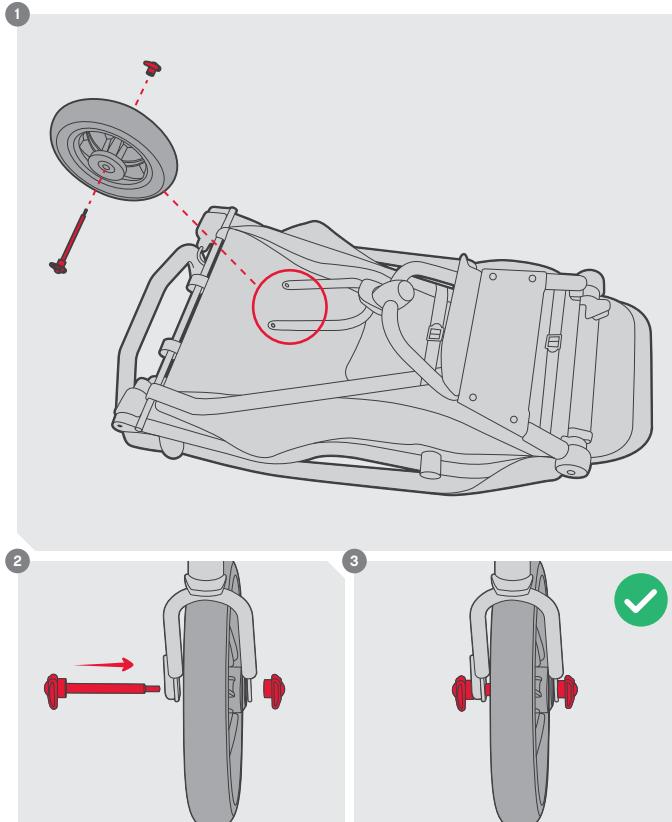
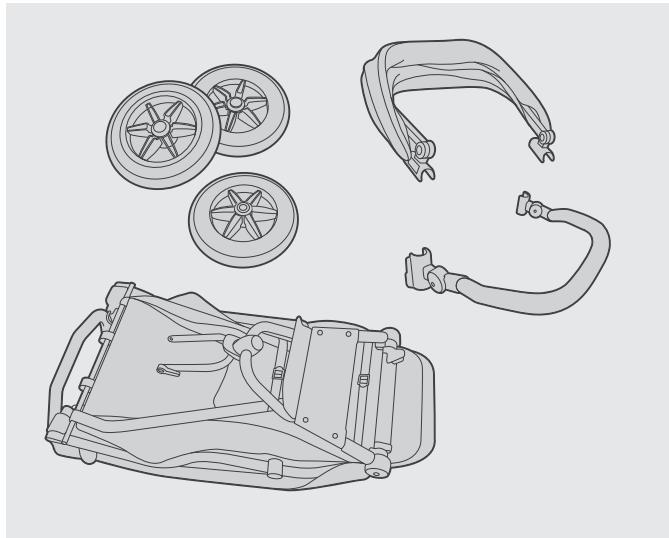
D

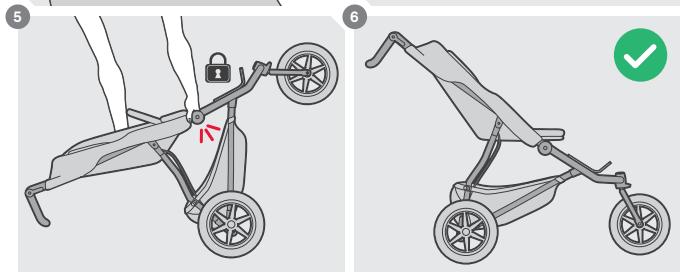
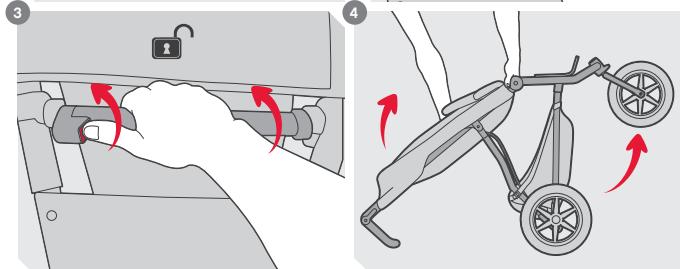
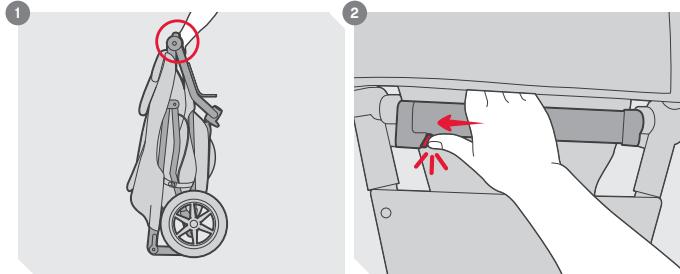
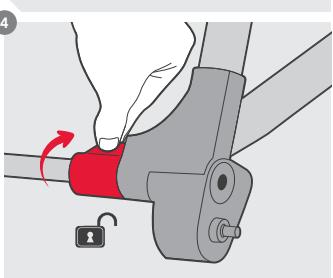
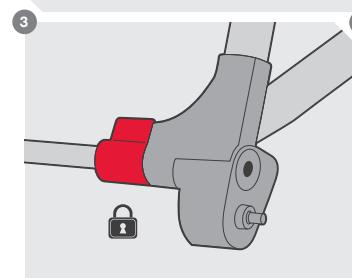
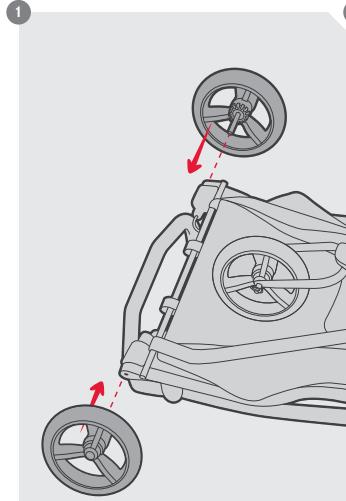
please refer to your
carrycot plus instructions



E

please refer to your car seat
adaptor instructions

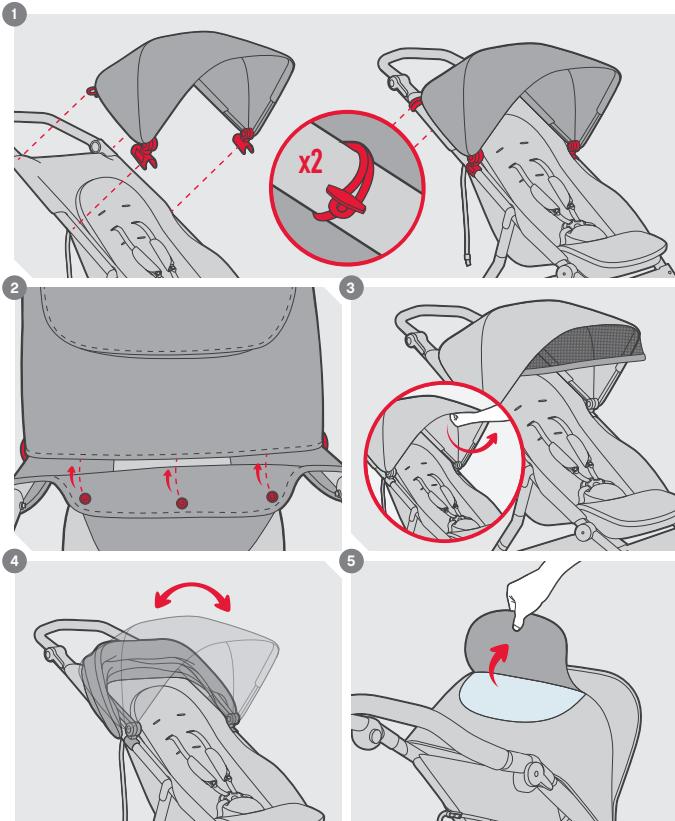


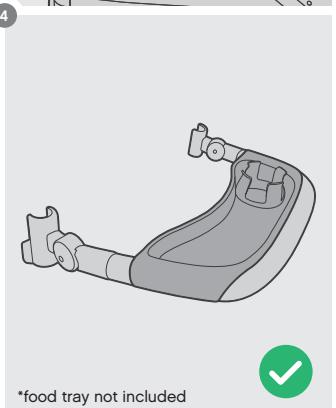
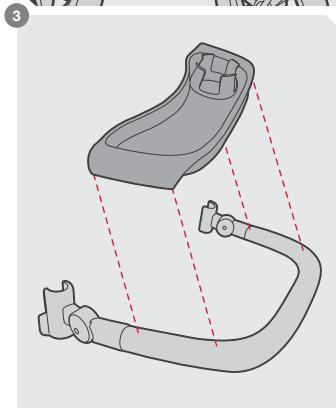
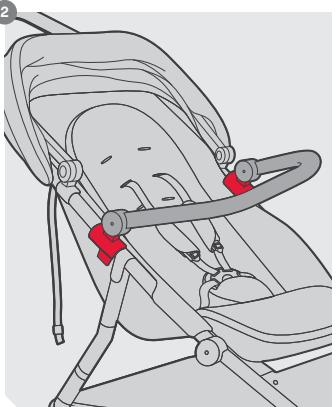




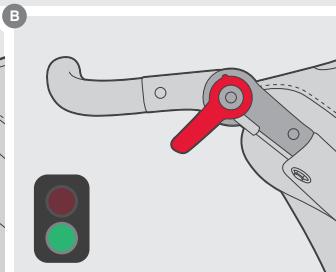
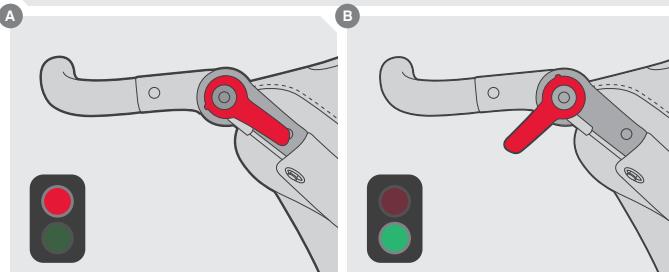
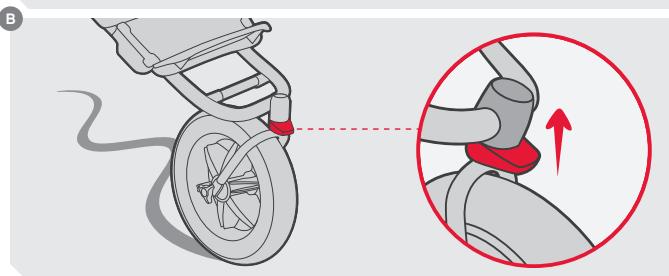
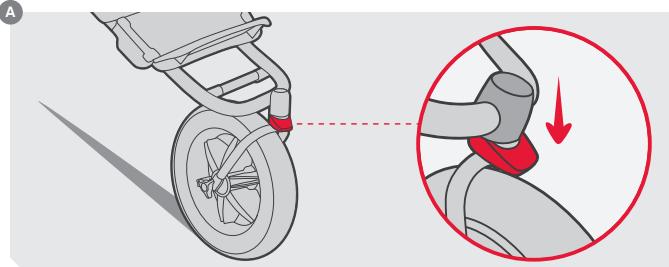
A

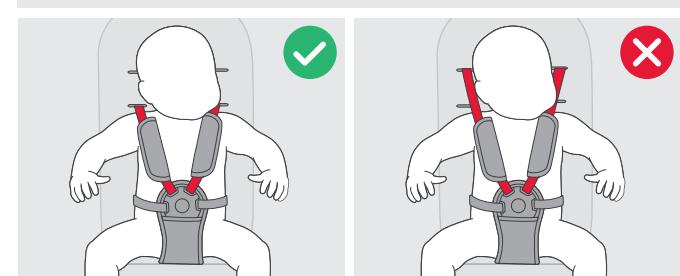
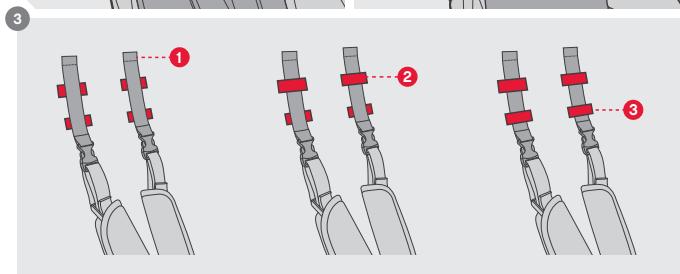
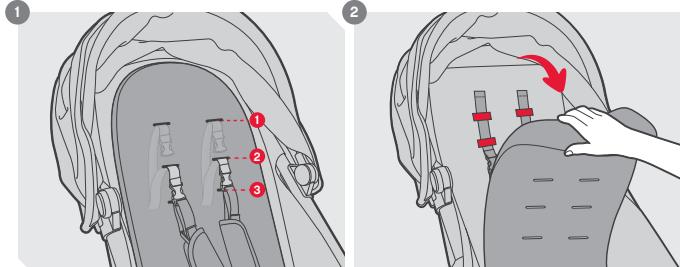
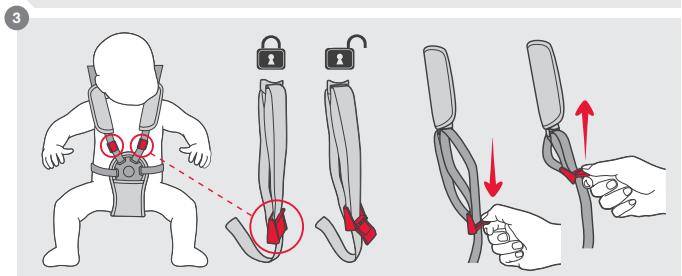
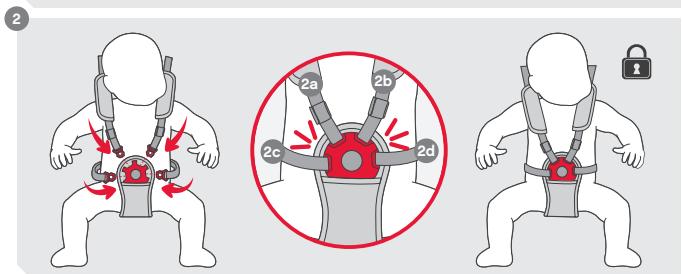
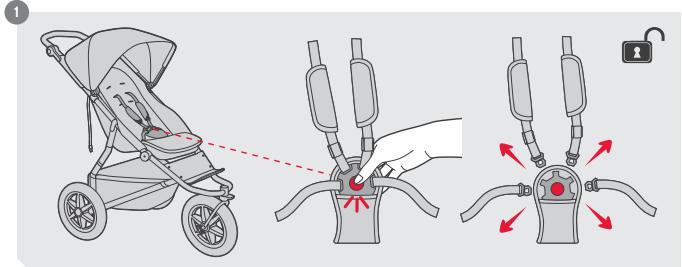
max load
20kg / 44lbs

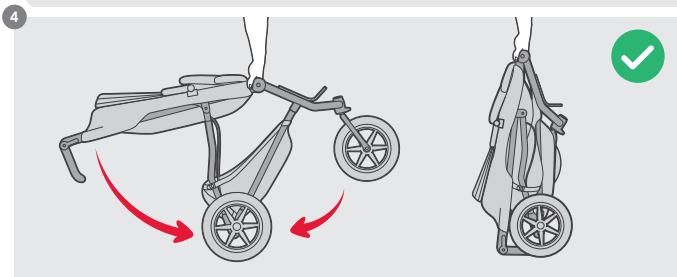
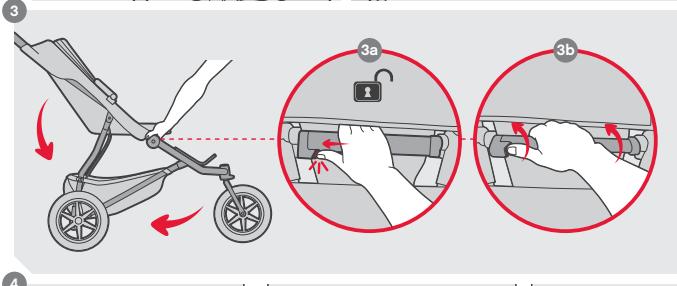
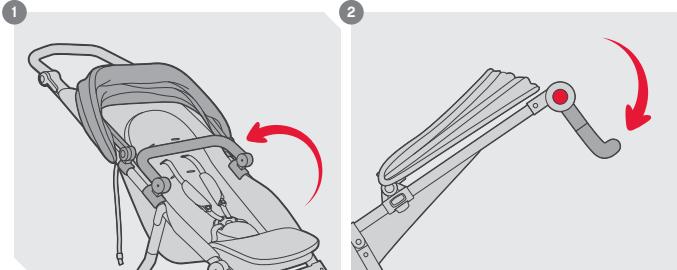
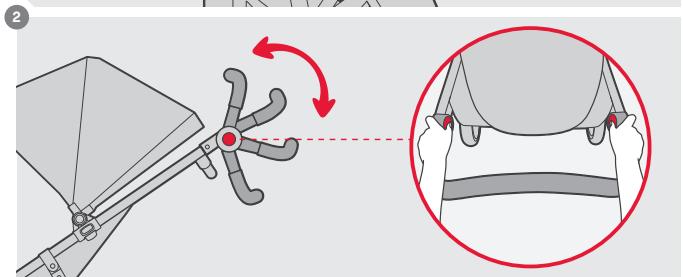
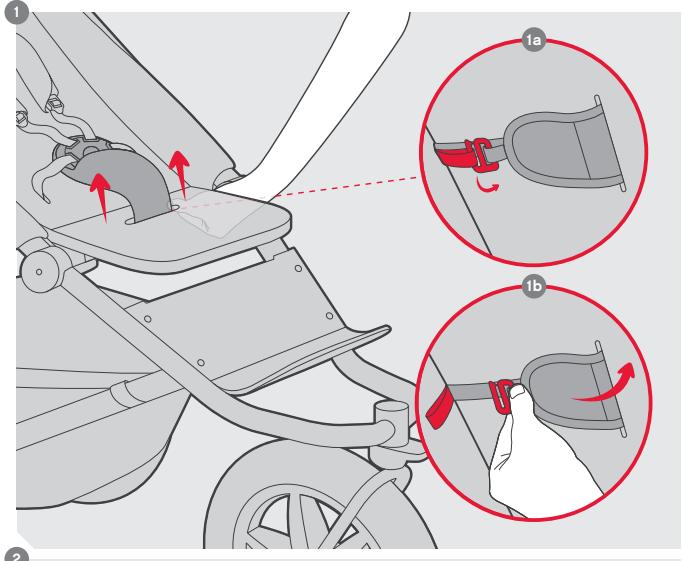


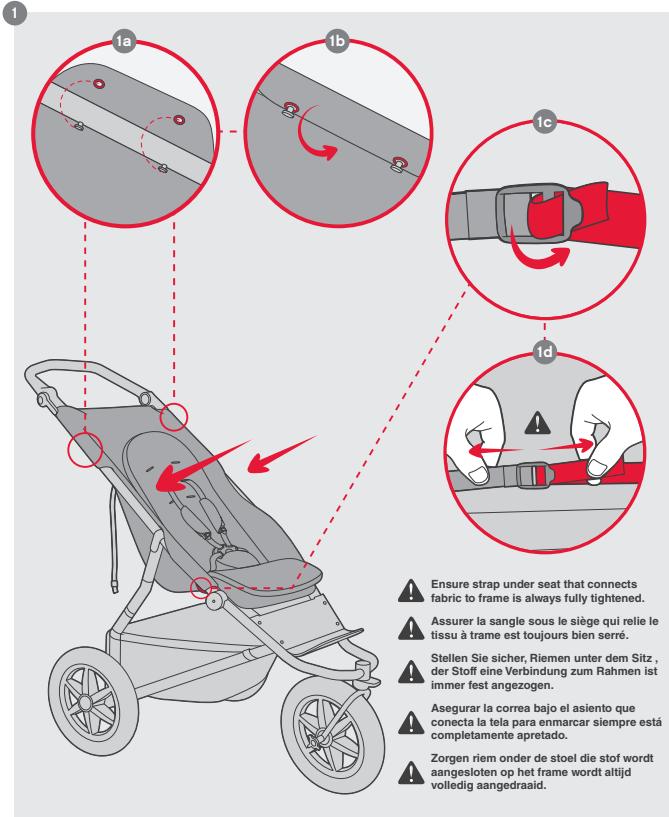
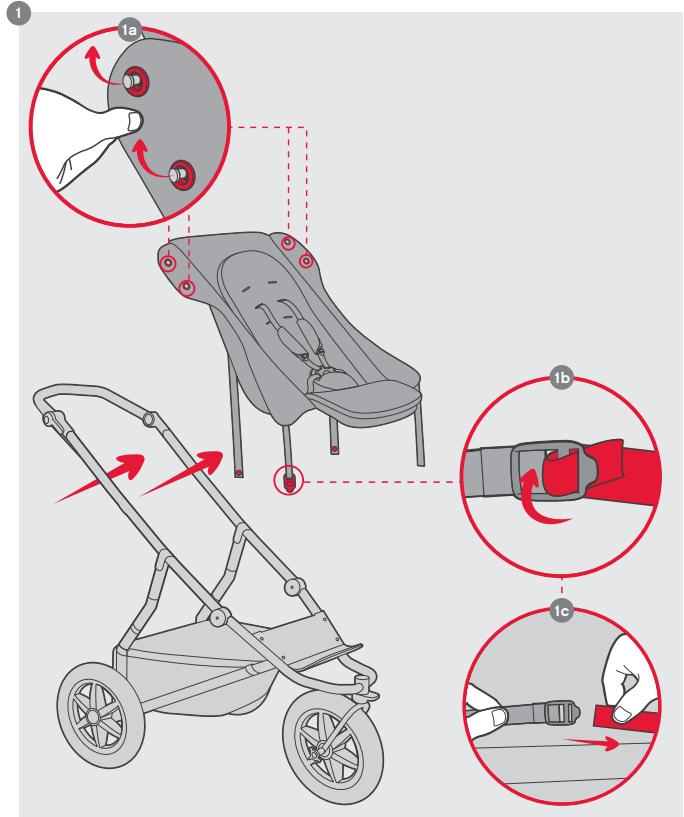


*food tray not included



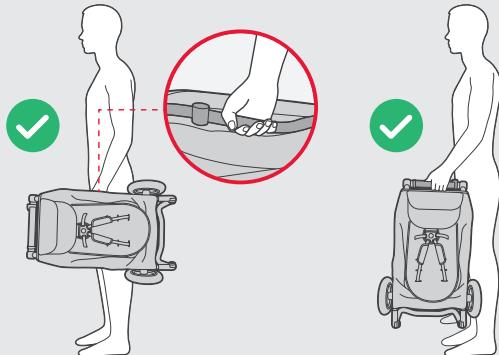




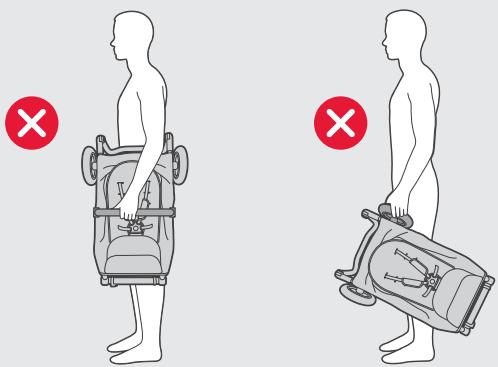




A



B

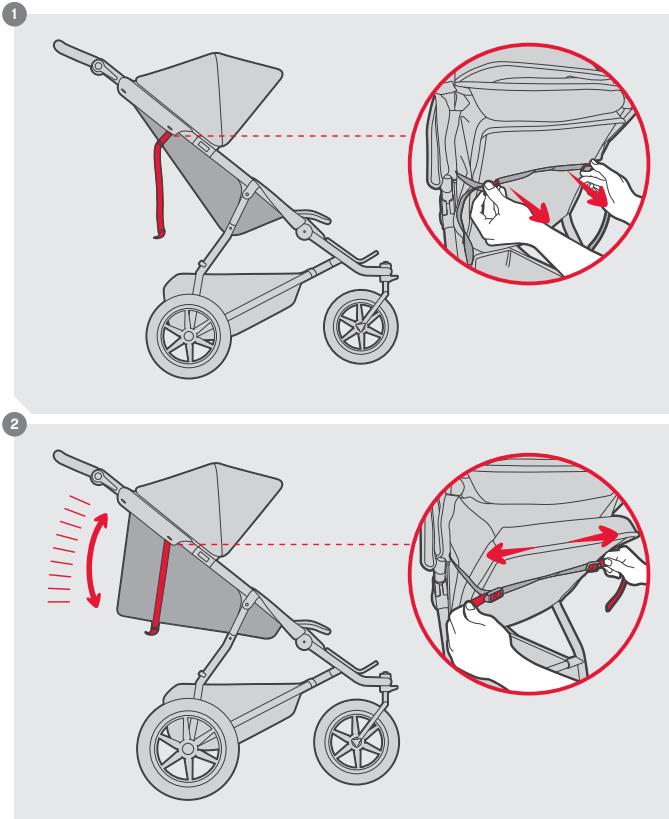


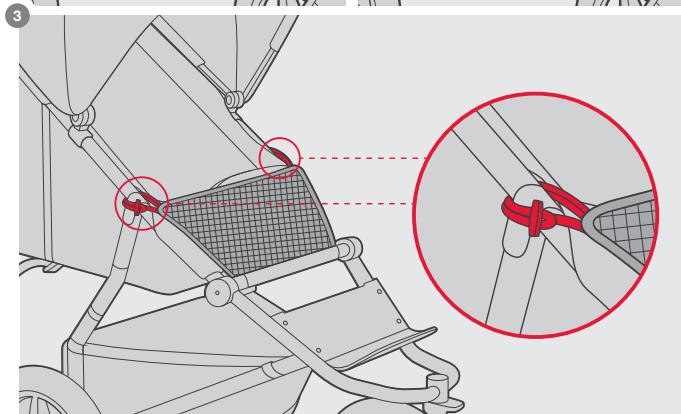
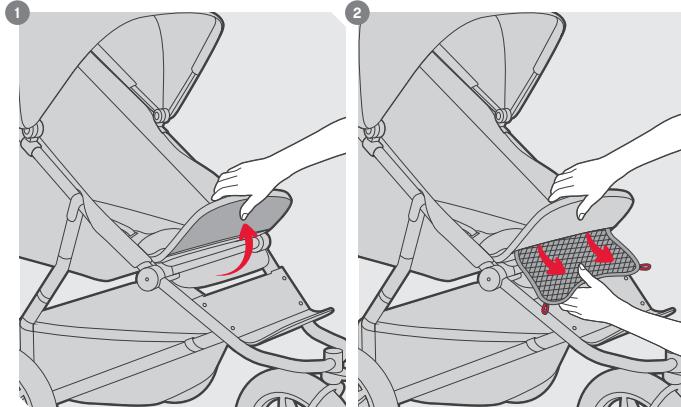


B

max load

9kg / 20lbs



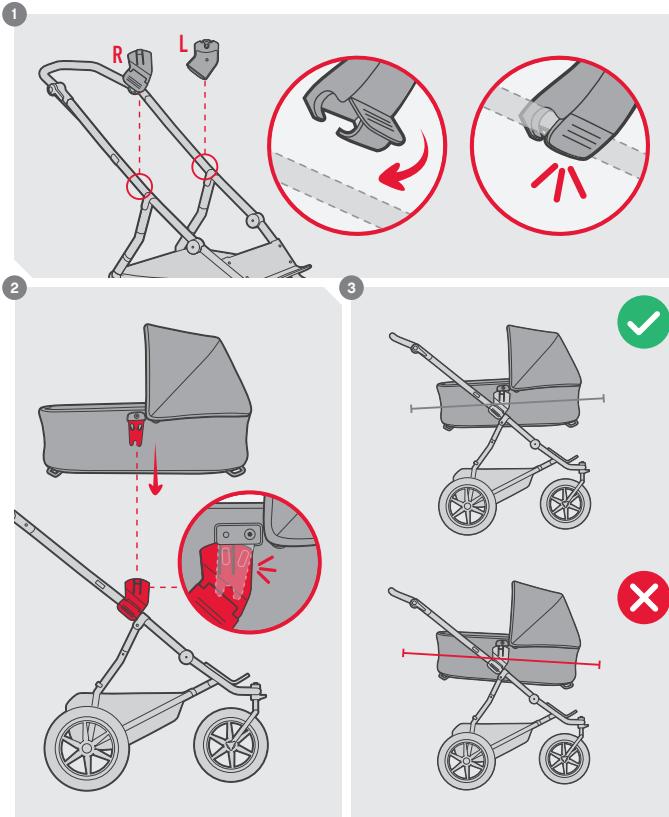


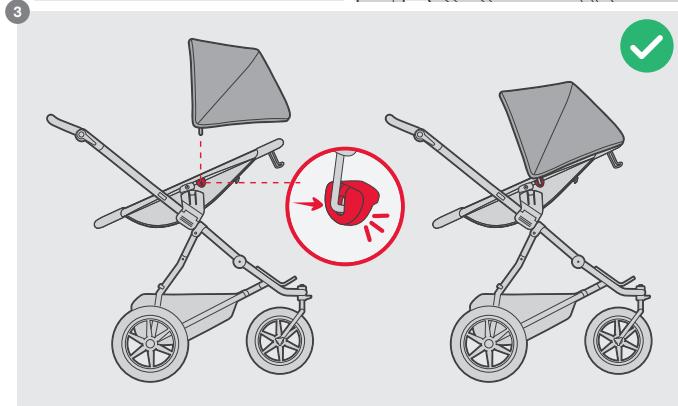
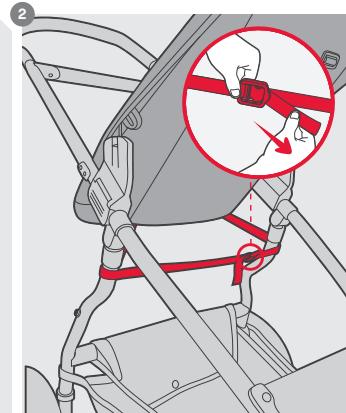
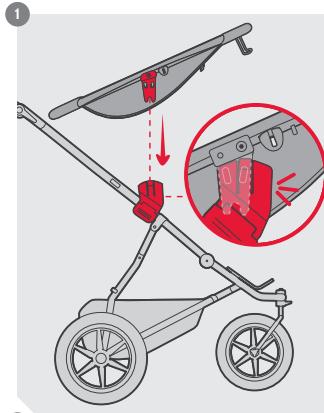
ONLY FOR SWIFT™ USA MODELS



C

please refer to your
carrycot plus instructions





D

please refer to your
carrycot plus instructions



E

please refer to your car seat
adaptor instructions

E

Pour les adaptateurs de sièges autos merci
de vous reporter à la notice d'instructions.

E

Bitte lesen sie hierzu die Bedienungsanleitung
ihres Kindersitzadapters

41

E

Por favor consulte las instrucciones de uso
de los adaptadores de sillas de coche.

E

raadpleeg hiervoor de gebruiksaanwijzing
van uw kinderzitje adapter





life without limit™

AUS/NZL

Mountain Buggy Australasia
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand
+64 4 3800 833

GBR

Mountain Buggy UK
71-73 Victoria St
Windsor, Berkshire
SL4 1EH, United Kingdom
+44 20 3051 9264

CHN

Mountain Buggy China
No.10 East Chuangyeyuan
Road, Yangzhou
China
+86 514 8763 4533

USA/CAN

Mountain Buggy USA
221 Jefferson Street
Fort Collins, CO 80524
USA
+1 800 916 8442

EUR/FRA

Mountain Buggy Spain
Calle Linaje, 3
Malaga 29001,
Spain
+34 91 290 14 82

Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

Conforme aux exigences de sécurité

8165-07



life without limit™

swift™
care and warnings

congratulations
on choosing the
Mountain Buggy
swif^t

This document contains important information and must be kept for future reference.

Please read thoroughly before use.

this buggy is intended for children from
newborn to 4 years

maximum weight in the newborn position
9kg / 20lbs

maximum weight in the upright main seat
20kg / 44lbs

please register your product purchase
through our online warranty registration

mountainbuggy.com/register



for warranty information visit
mountainbuggy.com/warranty

care information

if your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our web support team (mountainbuggy.com/support).

caring for swift™

- brush dirt off frame and wheels regularly.
- clean with a non-abrasive household cleaner and a soft cloth.
- wash off sand and salt after visiting the beach.
- always dry the frame if wet.
- fabrics can be sponge cleaned with warm water, using a mild natural soap. do not use detergents or bleach.
- store in a well ventilated space, away from direct sunlight and moisture, as this can harm and fade the fabric.
- take care to avoid damage to foam rubber. foam rubber is not under warranty.
- improper care will void any warranties. do not use the swift™ if deterioration is detected or suspected.

important information

- always load / unload your child on level ground.
- ensure the brake is engaged during the loading and unloading of your child.
- care should be taken if the buggy is used on stairs or escalators.
- always use the safety strap.
- excessive wear can reduce effectiveness and safety. parts may need lubrication. inspect essential components for:
 - fraying – especially webbing straps and safety harness.
 - wear – locks, snap fasteners, tyres, plastic and moving parts.
 - safety – locks must not be loose.

important information

tyres and tubes

- the valve is car-size, manually inflate to 20 – 22psi max.
releasing air gives a softer ride but lower pressure reduces
tread life.
- new inner tubes and tyres are generally available
($2\frac{1}{4}$ " x 10" tyre) from your dealer, cycle or specialist wheel
shops. standard tyre kits can repair punctures.
- a flat tyre can result from grit holding the valve open;
to check: inflate tyre, deflate rapidly, and re-inflate.
- tyres and tubes are not under warranty, do not over inflate.
tyre pressure is affected by heat especially when inside
parked cars.

©



this product complies with requirements applicable in market of sale, refer mountainbuggy.com/certification



WARNINGS

European safety standard states:

IMPORTANT: Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- This vehicle is intended for children from newborn up to 4 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- The buggy shall only be used for a maximum of 1 child.
- Never leave your child unattended.
- Accessories or replacement parts that are not approved by the manufacturer or distributor should not be used.
- Any load attached to the handle and/or back of the backrest and/or the sides of the stroller will affect stability of the stroller.
- Always use the restraint system.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

- Check that the pram body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- Use a harness as soon as your child can sit unaided.
- The parking device shall be engaged during the loading and unloading of children.
- The carry handles must be left out of the reclined position when in use (if applicable).
- The reclined position is suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees.
- Maximum weight of child in reclined position is 9kg/20lbs.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let your child play with this product.
- It is recommended that the most reclined position be used for new born babies.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.
- Do not add a mattress thicker than 20mm.
- A car seat used on a stroller does not replace a cot or a bed.
- Should your child need to sleep, place it in a suitable pram body, cot or bed.



WARNINGS

American safety standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out.
- Always secure all safety harness straps. Child may slip into leg openings and strangle. Never use in a reclined carriage position unless child securely restrained.
- This vehicle is intended for children from newborn to 4 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pockets provided. Do not hang items such as shopping bags from the frame.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.
- Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- In the reclined position, the mesh wall (stored under the seat front) must be used. The user must attach the wall to the stroller frame using the cord and toggle attachment device.



WARNINGS

Australia / New Zealand safety standard states:

To avoid injury or death:

- Always apply the brakes whenever the stroller is stationary. Do not leave children unattended.
- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller.
- Use the harness at all times.
- When not in use disconnect shoulder straps from the waist buckle or strap as harness can form loops that can lead to strangulation.
- Do not use this seat with any other models of stroller.
- It is unsafe to use accessories other than those approved by the vehicles manufacturer.
- Care should be taken if the stroller is used on stairs or escalators.
- The stroller should not be used near an open fire or exposed flame.
- This vehicle is intended for children up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- Do not place more than 5kg/11lbs in



the parcel tray. • Use the tether strap to stop the stroller rolling away. • Do not use the bassinet once the child can sit up unaided. • Maximum weight of child in reclined position is 9kg/20lbs. • The stroller is designed for use on flat or gently sloping surfaces and maybe unstable on higher sloping and uneven surfaces, resulting in the possibility of the stroller tipping over. • Due care should be exercised when folding or unfolding the stroller, as there is potential for fingers or body parts to be injured. • The stroller should only be carried or lifted when it is properly folded. Do not carry or lift the stroller by the wheels, the grab bar or the harness - position your hands at the center of the side frame. • When folding the stroller, please check visually that the automatic frame lock is engaged.



WARNINGS

Canadian safety standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller. • Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out. • Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray. • The stroller may become unstable if a parcel bag, other than one recommended by the manufacturer, is used. • The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded. • Take care when folding or unfolding the stroller to prevent your fingers being entrapped. • Maximum weight in the upright main seat 20kg/44lbs. • Maximum height for upright main seat is 100cm/39.4 inches.

Félicitations!

Merci d'avoir choisi

Mountain Buggy

swifTM

Ce document contient des informations importantes et doit être conservé pour une utilisation ultérieure.

Merci de lire cette notice avec attention avant de commencer l'installation du produit car une installation incorrecte serait dangereuse.

Ce véhicule est conçu pour des enfants de
0 à 4 ans

Charge maximale en position nouveau-né
9kg / 20lbs

Charge maximale en position droite (siège principal)
20kg / 44lbs

Pour valider votre garantie, veuillez
enregistrer votre produit sur notre site:
mountainbuggy.com/register



Pour connaître vos droits et recours, merci de consulter mountainbuggy.com/warranty

guide d'entretien

Examinez avec attention votre produit. Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, rendez vous sur le site (mountainbuggy.com/support).

Entretien de votre swift™

- Brossez les roues et le châssis pour ôter les salissures.
- Nettoyez avec un produit d'entretien non abrasif et un chiffon doux.
- Après vos balades dans le sable ou la neige, rincez à l'eau claire pour enlever le sel et le sable du châssis.
- Séchez systématiquement le châssis.
- Nos tissus peuvent être nettoyés à l'aide d'une éponge humide, trempée dans l'eau chaude, avec un savon doux.
N'utilisez pas de détergents ni d'eau de Javel. Séchez à l'air libre.
- Conservez le swift™ dans un endroit ventilé, à l'abri de la lumière (qui pourrait ternir les couleurs du tissu) et de l'humidité.
- Prenez soin de la mousse située sur guidon. la pièce en mousse n'est pas couverte par la garantie.
- Un usage inappropriate priverait votre produit de toute garantie.
N'utilisez pas votre promenade s'il est déterioré.

Information Importante

- Retirer vos enfants de la poussette que sur terrain plat.
- Mettez les freins lorsque la poussette est immobilisée. Mettez les freins pour sortir un enfant de la poussette ou l'installer.
- Des précautions particulières devront être prises lors de l'utilisation de la poussette dans les escaliers ou les escaliers roulants.
- Passez systématiquement la dragonne autour de votre poignet lorsque vous utilisez la poussette.
- Certaines pièces peuvent avoir besoin d'être lubrifiées.
A surveiller sur les principaux composants:
- Effilochage – tout particulièrement les sangles et le harnais de sécurité.
- Usure – boucles, fermoirs, pneus, pièces en plastique, zips et parties amovibles.
- Sécurité – les boucles ne doivent pas être lâches.

Information Importante

Pneus

- La valve a les mêmes dimensions que celle d'une voiture.
Gonflez à la main à 20 – 22psi max. Avec une pression
moindre, la promenade est plus confortable pour votre enfant,
mais les pneus s'usent plus vite.
- Vous pouvez généralement vous procurer des chambres à
air et pneus de rechange (pneu 2½" x 10") auprès de notre
magasin revendeur ou dans un magasin de cycles. Les
trousses de réparation standard peuvent être utilisées pour
réparer les crevaisons.
- Un pneu à plat peut être dû à des gravillons qui maintiennent
la valve ouverte ; pour vérifier : gonflez le pneu, dégonflez-le
rapidement et regonflez.
- Les pneus et les chambres à air ne sont pas couverts par la
garantie. Ne gonflez pas les pneus excessivement. La pression
des pneus est affectée par la chaleur, particulièrement dans
une voiture en stationnement.



Conforme aux obligations normatives et légales du marché, consulter mountainbuggy.com/certification

AVERTISSEMENTS

Afin d'éviter tout risque d'accident:

- Utiliser uniquement avec les accessoires de mountain buggy.
- Ne pas utiliser ces assises comme nacelles
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Ne pas utiliser ces assises comme nacelles
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation.



AVERTISSEMENTS

La norme européenne stipule:

IMPORTANT – CONSERVER SES INSTRUCTIONS POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE - A LIRE SOIGNEUSEMENT

Lire ces instructions avec attention avant utilisation et les conserver pour les besoins futurs. Si vous ne respectez pas ces instructions, la sécurité de votre enfant pourrait en être affectée.

- Cette poussette est conçue pour des enfants de la naissance à 4 ans et jusqu'au poids maximum de 20kg.
- La poussette ne peut transporter plus de 1 enfant.
- AVERTISSEMENT - Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.
- Ne pas utiliser le produit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant ou le distributeur.
- Toute charge suspendue au guidon nuit à la stabilité de la poussette.
- AVERTISSEMENT - Toujours utiliser le



système de retenue. • AVERTISSEMENT - S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation. • AVERTISSEMENT - Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation. • AVERTISSEMENT - Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers. • AVERTISSEMENT - Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul. • Veillez à toujours enclencher le système de frein au moment de l'installation et de la désinstallation du ou des enfants. • En position allongée, les poignées du landau ou de la nacelle doivent être placées à l'extérieur (si applicable). • AVERTISSEMENT - Ce produit convient pour les enfants ne pouvant pas tenir assis seuls, ni se retourner et se relever sur leurs mains et leurs genoux. Poids maximal de l'enfant : 9kg. (en position landau, allongée). • AVERTISSEMENT - Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit. • AVERTISSEMENT - Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit. •



Ne pas placer une charge supérieure à 5kg dans le panier. • IMPORTANT : Utilisez UNIQUEMENT le matelas fourni par le fabricant. L'épaisseur du matelas a été spécialement étudiée. • Ce produit ne se substitue pas à une nacelle ou à un lit. Pour les périodes de sommeil, installez votre enfant dans une nacelle ou un lit approprié. • L'assise en position à plat convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul, rouler sur lui-même ni se redresser en appui sur les mains et les genoux. Poids maximal de l'enfant: 9kg/20lbs.



WARNINGS

La norme canadienne stipule:

- Ne laissez jamais votre enfant dans la poussette sans surveillance. • Veillez à toujours utiliser le harnais afin d'éviter les risques de chute ou de glissement.
- Ne pas placer une charge supérieure à 5kg/11lbs dans le panier de la poussette. • Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, n'utilisez aucun panier autre que celui recommandé par le fabricant. • La poussette pourrait devenir instable si la charge supportée était supérieure à celle recommandée.
- Attention à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous pliez /dépliez la poussette. • Charge maximale en position droite (siège principal) 20kg/44lbs • Le siège a été conçue pour les enfants dont la hauteur est moins de 1 m.

Sie haben den
Mountain Buggy
swift™ gewählt.
Herzlichen
Glückwunsch!

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen und müssen zur späteren Einsichtnahme sorgfältig aufbewahrt werden.

Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch, da bei unsachgemäßem Einsatz, die Gefahr von schweren Personen- oder Sachschäden besteht.

Dieser Kinderwagen ist für Neugeborene bis zu einem Alter von 4 Jahren geeignet.

Maximalgewicht der Neugeborenen Position (Korbwiege) **9kg**

Maximalgewicht des aufrechten Sitz.
20kg

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt
durch unsere online Registrierung bei:
mountainbuggy.com/register



Besuchen Sie: mountainbuggy.com/warranty
für Verbraucherrechte und Gewährleistungen

Pflegehinweise

Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen, besuchen Sie die Rubrik in Internet mountainbuggy.com/support.

Pflege des swift™

- Bürsten Sie regelmäßig trockenen Schmutz von Rahmen und Rädern.
- Wischen Sie ihn mit einem milden Haushaltsreiniger und einem weichen Tuch ab.
- Sand und Salz nach einem Strandspaziergang muss abgewaschen werden.
- Die Bezüge können mit warmem Wasser und einer milden Seifenlauge gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Bleichmittel. Lassen Sie den verve au der Luft trocken.
- Achten Sie besonders auf aufgeschäumte und gummierte Teile. Beschädigungen an diesen Teilen sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verstauen Sie den verve trocken, aufrecht stehend und nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt (was dem Stoff schaden und ihn ausbleichen könnte).

- Achten Sie besonders auf aufgeschäumte und gummierte Teile. Beschädigungen an diesen Teilen sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Unsachgemäßer Gebrauch lässt die Garantierechte erlöschen. Benutzen Sie den swift™ nicht, wenn Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder deren Vorhandensein vermuten.

Wichtige Information

- Beim herausnehmen des Kindes stellen Sie sicher ihr Kinderwagen steht auf ebenen Boden.
- Verwenden Sie beim Parken Eines Buggys stets die Bremsvorrichtung. Verwenden Sie beim Hineinsetzen bzw. Herausholen von Kindern stets die Bremsvorrichtung.
- Seien Sie bei der Benutzung des Buggys auf Treppen und Rolltreppen besonders vorsichtig.
- Während der Benutzung des Buggys sollte immer das Handband angelegt sein.
- Ausgiebige Benutzung kann die Funktionalität und die Sicherheit beeinträchtigen. Einige Teile müssen von Zeit zu Zeit nachgefettet werden. Überprüfen Sie wichtige

Bestandteile wegen:

- Verschleiß – besonders Gurte und Sicherheitsgurte.
- Abnutzung – Verschlüsse, Klick-Verschlüsse, Reifen, Plastikteile, und sich bewegende Teile.
- Sicherheit – Sicherheitsverschlüsse müssen immer fest sitzen.

Wichtige Information

Reifen

- Das Ventil entspricht einem Autoreifenventil. Pumpen Sie die Reifen per Hand bis max. 1,5 bar auf. Weniger Luft sorgt für eine sanftere Fahrt, aber der niedrigere Druck reduziert die Lebensdauer des Reifenmantels.
- Neue Schläuche und Reifen (2½ x 10 Zoll) sind normalerweise in Ihrem Fachgeschäft oder im Fahrrad- bzw. Reifenfachhandel erhältlich. Löcher können mit handelsüblichem Reifenflickzeug repariert werden. Ein platter Reifen kann auf Steinchen, die das Ventil geöffnet halten, zurückzuführen sein.
- Test: Pumpen Sie den Reifen auf, lassen Sie die Luft schnell wieder heraus und pumpen Sie ihn wieder auf. Reifen und Schläuche sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
- Pumpen Sie die Reifen nicht zu sehr auf. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich hohe Temperaturen, insbesondere in geparkten Fahrzeugen, auf den Reifendruck auswirken können.



Der swift™ erfüllt folgende Normen des Arbeitsmarktes,
siehe: mountainbuggy.com/certification

WARNUNGEN

- Nur mit mountain buggy swift™ Zubehör benutzen.

WARNUNGEN

Der europäische Sicherheits standard besagt:

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor Gebrauch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Gebrauchsanweisung nicht befolgen.

- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 4 Jahren oder einem Maximalgewicht von 20kg zugelassen.
- Das Kind unbeaufsichtigt im Kinderwagen zu lassen, kann gefährlich sein.
- Der Buggy

darf maximal für 1 Kinder benutzt werden.

- Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, dürfen nicht eingesetzt werden.
- Alle Lasten, die am Griff befestigt werden, beeinträchtigen die Stabilität des Buggys.
- Verwenden sie den Gurt zwischen den Beinen des Kindes immer in Verbindung mit dem Hüftgurt.
- Überprüfen Sie, ob Aufsatz und Sitz des Buggys korrekt und sicher befestigt sind, bevor Sie ihn einsetzen.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsverschlüsse sicher geschlossen sind, bevor Sie den Kinderwagen gebrauchen.
- Benutzen Sie den Sicherheitsgurt sobald Ihr Kind alleine sitzen kann.
- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 5kg nicht.
- Benutzen Sie keine zusätzliche Einlage oder Matratze, dicker als 20mm.
- Beim Hineinsetzen oder Herausheben des Kindes müssen die Bremsen angezogen und arretiert sein.
- Dieser Wagen ersetzt nicht das Kinderbett oder eine Krippe. Falls Ihr Kind schlafen möchte legen Sie es in ein geeignetes Kinderbett oder in eine Krippe.
- Die





Liegeposition ist für Kinder die noch nicht aufrecht sitzen, sich nicht rollen oder sich nicht auf den Händen abstützen können geeignet. Die maximale Belastung hierfür ist 9kg.



Felicidades!
por haber escogido
el Mountain Buggy
swift™

Este documento contiene información importante y debe ser guardado para futuras referencias.

Por favor lee cuidadosamente antes de comenzar la instalación. Una instalación incorrecta puede ser peligrosa

Este vehículo está destinado para niños desde recién nacidos hasta los 4 años de edad.

Peso máximo en posición de recién nacido

9kg / 20lbs

Peso máximo en posición vertical del asiento principal

20kg / 44lbs

Please Registra tu compra del producto a través
de nuestro registro de garantía en línea visitando:
mountainbuggy.com/register



Para mas información visita
mountainbuggy.com/warranty

Cuidado y Mantenimiento

Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto (mountainbuggy.com/support)

Cuidar a tu swift™

- Cepille la suciedad del armazón y las llantas regularmente.
- Limpie con productos no abrasivos y con una toalla suave.
- Cepille del armazón y las llantas regularmente.
- Siempre seque el armazón si se moja.
- La tela puede ser lavada con agua tibia, usando jabón medio natural. No use detergente o blanqueadores. Seque al aire.
- Tenga cuidado de no dañar el plástico espumoso (el plástico espumoso no entra en la garantía).
- Para garantizar la facilidad de uso continuo del buggy, usted deberá lubricar el alambre del freno del buggy con una base de silicona o otro tipo de grasa compatible con plástico.
Aplique a las áreas de alambre del freno que se mueven en contra de las carcásas plásticas de las ruedas.

Información importante

- Siempre retire su hijo a nivel del suelo.
- aplica los frenos al aparcar la silla de paseo. Aplica los frenos al meter o sacar a los niños.
- Ten cuidado si utilizas la silla de paseo en escaleras normales o mecánicas.
- Siempre use la correa alrededor de su muñeca al usar el cochecillo.
- Hay partes que pueden necesitar lubricante. Inspeccione los componentes esenciales:
- Deshilachado – especialmente en las costuras de las correas y del arnés de seguridad.
- Desgaste por uso – seguros, neumáticos, partes de plástico y partes móviles.
- Seguridad – los seguros nunca deben de estar flojos.

Información importante

Neumático

- La válvula tiene el mismo tamaño que la de un coche. Infla manualmente hasta 22 psi máx. (1,4 – 1,54 kg/cm²). Soltar aire hace que el viaje sea más suave, pero una presión más baja reduce la vida útil de la cubierta.
- Generalmente hay disponibles tubos interiores y neumáticos nuevos (neumático de 2¼ x 10" o 5,71 cm x 25.4 cm) en tu distribuidor, en establecimientos de bicicletas o especializados en ruedas. Con los kits de neumático estándar se puede reparar pinchazos.
- El neumático se puede desinflar si hay suciedad en la válvula que la mantenga abierta; para comprobarlo: infla el neumático, desinflalo rápidamente y vuelve a inflarlo. Ni los neumáticos ni los tubos están cubiertos por la garantía.
- No inflés demasiado los neumáticos. La presión del neumático se ve afectada por el calor, especialmente cuando se encuentra dentro de un coche estacionado.



El swift™ cumple con los requisitos aplicables en el mercado para la venta, consulte mountainbuggy.com/certification

ADVERTENCIAS

- Solo usa con accesorios mountain buggy para swift™.

ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

Lee las instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvolas para futura referencia. La seguridad del niño puede ser afectada si no se siguen estas instrucciones.

- Este vehículo esta planeado para niños de recién nacido a 4 años y peso máximo de 20kg/44lbs. • Puede ser peligroso dejar al niño sin supervisión. • El coche de paseo debe usarse para un máximo de 1 niño. • Accesorios o partes de repuesto que no sean

aprobados por el fabricante o distribuidor autorizado, no deben usarse. • Asegure todos los seguros estén puestos antes de su uso. • Siempre use la correas de la entrepierna en combinación con el cinturón. • Cheque que el cuerpo del coche y los dispositivos de la unidad del asiento estén correctamente ajustados antes de su uso. • Este producto no es para correr o patinar. • Cualquier carga en el manubrio, afecta la estabilidad del coche de paseo. • Use el arnés tan pronto como su niño pueda sentarse sin ayuda. • No ponga más de 5kg/11lbs en la canastilla. • No agregar colchon mas grueso a 20mm. • El dispositivo de estacionamiento debe estar puesto durante la carga y descarga del niño. • Este vehículo no sustituye a la cuna o la cama.. Si el niño quisiera dormir, se deberá usar una cuna o cama apropiada. • La posición horizontal está pensada para bebes recien nacidos. (ej. niños que no pueden permanecer sentados sin ayuda, rodar o que puedan levantarse ayudados de las manos y rodillas). Peso máximo para la posición horizontal es de 9kg/20lbs.



Gefeliciteerd met
je keus voor de
Mountain Buggy
swift™

Dit document bevat belangrijke informatie en moet worden bewaard voor toekomstig gebruik.

Gelieve aandachtig door te lezen voordat u begint met de installatie aangezien onjuiste installatie gevaarlijk kan zijn.

Dit voertuig is bedoeld voor kinderen vanaf geboorte tot 4 jaar.

Maximaal gewicht in de pasgeborene positie.

9kg

Maximaal gewicht in het rechtopstaande grote zitje
- 20kg

Registreer uw aankoop door via
onze online product registratie op:
mountainbuggy.com/register



Voor de rechten en hulp bij eventuele problemen,
ga naar mountainbuggy.com/warranty

Onderhoudsinformatie

Controleer of je swift™ geen beschadigingen heeft.

Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de swift™ te gebruiken, neem dan direct contact op met web-support (mountainbuggy.com/support).

Verzorging van je swift™

- Borstel regelmatig vuil van het frame en de wielen.
- Reinig met een niet-schurend middels en een zachte doek.
- Spoel na een bezoek aan het strand zand en zout altijd goed af.
- Maak het frame altijd droog nadat het nat is geworden.
- De bekleding kan worden gereinigd met warm water en een milde zeep op natuurlijke basis.
- Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen. Drogen in open lucht.
- Bewaar de verve in een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht (dat de stof kan aantasten en verbleken) en condens.
- Voorkom beschadiging van het foam. Foam valt niet onder de garantie.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de swift™ niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.

Belangrijke Informatie

- Laad uw kinderen altijd uit op een vlakke ondergrond.
- Gebruik tijdens het parkeren van de buggy altijd de rem. Zet de buggy altijd op de rem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- Wees voorzichtig als je de buggy gebruikt op trappen en roltrappen.
- Doe de polsband altijd om uw pols als je de buggy gebruikt.
- Buitensporige slijtage kan ten koste gaan van de effectiviteit en de veiligheid. Het kan nodig zijn de onderdelen regelmatig te smeren. Controleer essentiële onderdelen op:
 - rafelen – vooral geweven riemen en veiligheidsharnas.
 - Slijtage – vergrendelingen, klikbevestigingen, banden, kunststof onderdelen, ritsen en bewegende delen.
 - Veiligheid – vergrendelingen moeten vastzitten.

Belangrijke Informatie

Banden

- De band is voorzien van een autoventiel. pomp de banden met de hand op tot max. 22psi. een lagere spanning is gerieflijker, maar veroorzaakt meer slijtage aan het profiel.
- Nieuwe banden en binnenbanden zijn algemeen verkrijgbaar (2¼" x 10" band) bij je dealer, de rijwielhandel of bij speciale bandenhandels. lekkages kun je repareren met een standaard bandenplakset.
- Een band kan leeglopen als gevolg van steentjes die het ventiel openhouden; controleer dit als volgt: pomp de band op, laat hem snel leeglopen en pomp hem nogmaals op. Banden en binnenbanden vallen niet onder de garantie.
- Pomp de banden niet te hard op. de bandendruk wordt beïnvloed door de temperatuur, vooral in geparkeerde auto's.



Het swift™ zitje voldoet aan alle eisen die gelden in het land van verkoop, zie hiervoor ook mountainbuggy.com/certification

WAARSCHUWINGEN

- Alleen te gebruiken met mountain buggy swift™ accessoires.

WAARSCHUWINGEN

European safety standard states:

Lees de instructies aandachtig door en bewaar de instructies bij je buggy om ze evt later na te kunnen slaan. Oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van alle veiligheidsvoorschriften kan tot verwondingen leiden.

- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 4 jaar of met een maximum gewicht van 20kg. • Het kan gevaarlijk zijn om kinderen zonder toezicht te laten.
- De buggy wordt enkel gebruikt voor maximaal 1

kinderen. • Accessoires of reserve onderdelen welke niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur mogen niet worden gebruikt. • Elke belasting van de duwstang heeft invloed op de stabiliteit van de buggy.

• Gebruik de kruisgordel altijd in combinatie met de buikgordel. • Controleer of het frame en zitje correct zijn afgesteld alvorens de buggy te gebruiken. • Deze buggy is niet geschikt om mee te rennen of skaten.

• Zorg voordat je de buggy gaat gebruiken dat alle vergrendelingsvoorzieningen vastzitten. • Gebruik het veiligheidsharnas zodra uw kind zonder hulp kan zitten.

• Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje.

• Geen matras plaatsen die dikker is dan 20mm.

• Zet de buggy altijd op de parkeerrem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt. • De lig-positie is bedoeld voor kinderen die niet zelfstandig,

rechtop kunnen zitten, zichzelf niet kunnen omrollen of kunnen opdrukken op handen en knieën. Maximale belasting is 9kg.

• Dit product is niet bedoeld als vervanging voor kinderbed of wieg. Mocht uw kind slaap nodig hebben, plaats het kind dan in een geschikte wieg of bed.



© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

We (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) own the intellectual property rights in our brands, designs and inventions featured in this publication. These include, without limitation, the Mountain Buggy, life without limit, and INLINE trade marks and product names. We actively pursue people who infringe our intellectual property.

©Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Nous (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sommes détenteurs de tous les droits de propriété intellectuelle associés à nos marques, modèles et inventions mentionnés dans le présent document. Ceux-ci incluent, sans que cela soit limitatif, les marques commerciales the Mountain Buggy, life without limit, INLINE trade marks et product names. Nous engageons des poursuites contre tous ceux qui enfreignent nos droits de notre propriété intellectuelle.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wir (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte bezüglich unserer in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen. Diese schließen die Marken und Mountain Buggy, life without limit, INLINE trade marks und product names. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv verfolgt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Nos pertenecen a nosotros (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) los derechos de propiedad intelectual de nuestras marcas, diseños e inventos mostrados en la presente publicación. Se incluyen, sin limitarse a, las marcas the Mountain Buggy, life without limit, INLINE trade marks e product names. Iniciaremos acciones legales contra aquéllos que violen nuestra propiedad intelectual.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken the Mountain Buggy, life without limit, and INLINE trade marks en de product names. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Vi (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) äger upphovsrätten till de varumärken, designer, former och uppfinningar som visas i denna publikation. Dessa inkluderar men är ej begränsade till varumärkena Mountain Buggy, life without limit och INLINE samt produktnamnen. Vi förföljer aktivt de som kränker vår upphovsrätt.



life without limit™

AUS/NZL

Mountain Buggy Australasia
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand
+ 64 4 3800 833

USA/CAN

Mountain Buggy USA
221 Jefferson Street
Fort Collins, CO 80524
USA
1 800 916 8442

GBR

Mountain Buggy UK
71-73 Victoria St
Windsor, Berkshire
SL4 1EH, United Kingdom
+44 (0) 20-30519264

EUR/FRA

Mountain Buggy Spain
Calle Linaje
No.3 1st floor
Malaga 29001, Spain
+34-91-290 14 82

CHN

Mountain Buggy China
No.10 East Chuangyeyuan
Road, Yangzhou
China
0086-514-87634533

Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

Conforme aux exigences de sécurité

8166-03